

SPRACHKURSE

Di und Fr.	10.30 - 12.00 Uhr	MGH Gerolstein	M. Thijs	Caritasverband KEB Westeifel	Deutschkurs für Frauen mit Kindern	mit Kinder- betreuung, 06592/95730
Mo und Do	09.00—12.00Uhr	MGH Gerolstein	A. Schmitz	KEB Westeifel	Deutschkurs (versch. Niveaus)	0176/56108046
Mo und Mi	9 - 12 Uhr	Prüm Konvikt	Ralf König	KEB Westeifel	Deutschkurs (Anfänger)	0160/3342064
Mo und Mi	12.15 - 15.15 Uhr	Prüm Konvikt	Ralf König	KEB Westeifel	Deutschkurs (Fortgeschrittene)	0160/3342064
Di und Fr.	09.30 - 12.30 Uhr	MGH Bitburg	Elfriede Fuchs Rita Emonds- Fuchs	DRK Kreisver- band Bit.- Prüm e.V.	Deutschkurs (Anfänger)	06561-60202034

* **14—tägig Montags, 16.00 - 19.00 Uhr**
Café Grenzenlos

Offener Treff für alle Interessierten

Leitung: Anette Weber

Ort: Gerolstein Mehrgenerationenhaus

Kontakt: Pfarrei St. Anna Gerolstein, Anette Weber, 06594-9219815

* **Lerncafés: Jede Woche:**

Mittwochs	10.30 – 12.00 Uhr	Konvikt Prüm;	Alphacafé
Dienstags	08.00 – 09.30 Uhr	MGH Gerolstein;	Lerncafé

Leitung: Gabriele Ullmann

Anmeldung und Info: 0171/7155673

* **Plus + minus – treff**

Dienstags	09.30 – 10.30 Uhr	MGH Gerolstein;	Lerncafé
-----------	-------------------	-----------------	----------

Leitung: Gabriele Ullmann

Anmeldung und Info: 0171/7155673

* **13.02.2020 09.00-14.00 Uhr**
Brot backen wie in alten Zeiten

Bei Bedarf mit Transfer ab und nach Gerolstein/Rathaus.

Referentin: Anne-Marion Pothaar

Ort: Densborner Wassermühle

Info und Anmeldung: lena.marx@gerolstein.de 06591-131071, n.hahn@caritas-westefel.de 06592-95730 oder eva.steliga@bistum-trier.de 06551-9655642

* **Frauenfrühstück in Prüm „unter uns Frauen“**
Starttermin: 11.02.2020 10.00 bis 12.00 Uhr

Di. 24.03./21.04./19.05./23.06.2020

Wir wollen miteinander frühstücken, lachen, erzählen, zuhören, praktische Tipps und geistige Impulse mitnehmen und Kraft auftanken. Für Frauen jeden Alters von Frauen aus Prüm und Umgebung.

Ort: Caritasgebäude im Konvikt, Kalvarienberg 1, Prüm

Info und Anmeldung:

Gaby Dämmer unter 06551/ 2386,

N.Okeke@caritas-westefel.de oder eva.steliga@bgv-trier.de

Das Angebot ist kostenfrei



27.02.2020 um 09.30 Uhr
Typisch syrisch!

Was ist das „typisch“ Syrische? Bei einem gemütlichen Frühstück lernen wir das Land Syrien kennen. Daten, Fakten und das hiesige Leben. Darüber hinaus üben wir einen syrischen Tanz ein.

Ort: Gerolstein, Pfarrheim St. Anna

Kontakt: anette.weber@bistum-trier.de

06594/9219815



06.03.2020 15.00 bis 17.00 Uhr
„Was geschieht mit unserem Müll?“

Info-Veranstaltung zum Tag der Mülltrennung am 07.03.2020

Bei Teilnahme von Bürgern mit Migrationshintergrund werden wir versuchen, einen oder mehrere Dolmetscher hinzu zu ziehen.

Ort: Bitburg, Fa. Remondis, Heinrich-Hertz-Str. 3

Anmeldung und Info: KEB Westeifel, 06551/965560, keb.westeifel@bistum-trier.de



17.03.2020 18.30 Uhr
Energiekosten sparen

In Deutschland kosten Strom, Heizung und warmes Wasser sehr viel Geld. Durch falschen Umgang oder verschwenderisches Verhalten können Sie sich leicht verschulden. Handeln Sie deshalb jetzt und informieren Sie sich, wie Sie ihre Energiekosten im Griff behalten. Weitere Themen sind: Von wem beziehe ich Strom, was kostet er? Wie lüfte ich meine Wohnung, damit kein Schimmelpilz droht?

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Leitung: Daniel Ollinger und Rita Novaki

Ort: Mehrgenerationenhaus, Raderstraße 9, Gerolstein

Info: 06591/983644



27.03.2020 17.00-20.00 Uhr
Wasser – lebenswichtig!

Ort: Gerolstein, Kyllweg 1, Im Rathaus

Info und Anmeldung: lena.marx@gerolstein.de 06591-131071,

n.hahn@caritas-westeifel.de 06592-95730 oder eva.steliga@bistum-trier.de 06551-9655642



Interkultureller Mittagstisch in Bitburg "FRAUEN FÜR FRAUEN"

Frauen aus unterschiedlichsten Ländern kochen Gerichte aus verschiedenen Kulturen.

Ort: Kath. FBS Bitburg, Maria-Kundenreich-Str.4

Di. 31.03.2020 „Russische Kultur“ Eine kulinarische und literarische Reise.

Di. 28.04.2020 „Mediterrane Küche“ Gespräch über Trennung und Scheidung bei Frauen mit Migrationshintergrund

Di. 26.05.2020 „Nachhaltige Küche, was die Natur uns gibt“! Gespräch über Heimat

Di. 30.06.2020 „Afrikanische Kultur“ Kennenlernen afrikanischer Küche und Musik durch gemeinsames Kochen und Trommeln.

Mittagstisch 12.00 –13.30 Uhr

Wer mitkochen möchte ist ab 10 Uhr herzlich willkommen.

Info und Anmeldung: ostermeier@fbs-bitburg.de oder unter: 06561-18590

N.Okeke@caritas-westefel.de oder eva.steliga@bgv-trier.de

Das Essen ist kostenfrei!



17.04.2020 13.00 bis 20.00 Uhr

Workshop „Erklärfilme erstellen“

BBQ Basisqualifizierung "Wir öffnen Türen".

Leitung: BBQ Frau Jaehde

Ort: Mehrgenerationenhaus, Raderstraße 9, Gerolstein

Teilnehmerbeitrag: 12,00 EUR

Anmeldung und Info. 0171/7155673



15.05.2020 13.00 bis 20.00 Uhr

16.05.2020 09.30 bis 17.00 Uhr

Lernberatung und Lernprozessbegleitung

BBQ Basisqualifizierung "Wir öffnen Türen".

Leitung: BBQ Frau Anette Krüger-Groß und Christine Brandt

Ort: Mehrgenerationenhaus, Raderstraße 9, Gerolstein

Teilnehmerbeitrag: 24,00 EUR

Anmeldung und Info: 0171/7155673



Juni 2020 18.00 Uhr

Einfach.Digital.Lernen - Workshop für Digitale Fotografie

Wie fotografiere ich Personen oder Personengruppen?

Leitung: Laura Kirwel, Fotostudio Kirwel-Regnery Hillesheim

Ort: Mehrgenerationenhaus, Raderstraße 9, Gerolstein

* **Ostenferienfreizeit 2020** „Wir-unser Land-unsere Heimat“

14. April bis 18. April 2020

Bitte Anmeldeformular bei Beda-Institut abholen und abgeben oder telefonisch unter der Rufnummer 06561 – 95880 und N.Okeke@caritas-westeifel.de oder eva.steliga@bgv-trier.de
Mit der Teilnahme entstehen Ihnen keine Kosten.

* **Tanz/Ballett/Jazztanz**

im Ballettsaal im Konvikt – Haus der Kultur - Samstags

jedes Kind, welches gerne tanzen möchte, kann samstags im Konvikt – Haus der Kultur. Unterrichtet werden neben Elementen des Balletts Jazztanz und freier Tanz/ Improvisation.

Bitte bringt Tanzschläppchen oder Rutsche socken zum Unterricht mit, Leggings und T-Shirts reichen völlig aus.

Frau Andrea Crames wird Euch unterrichten.

Ort: Konvikt-Haus der Kultur

Zeit: Samstags um 10.00 Uhr (ab 4 Jahren), für die Älteren um 12.00 Uhr tanzen.

Der Unterricht ist kostenfrei.

Kontakt und Info: I. Trappe-Butzbach, kultur@beda-institut.de

Bitte Anmeldeformular bei Caritasverband Prüm abholen und abgeben oder telefonisch unter der Rufnummer 06561 – 95880 und bei N.Okeke@caritas-westeifel.de oder eva.steliga@bgv-trier.de

* **Weitere Termine / Veranstaltungen / Angebote**

Jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat **09.00 - 10.30 Uhr**

Café Miteinander - Offener Treff für alle Frauen

Beim gemeinsamen Frühstück geht es auch um Kennenlernen und Austausch. Der offene Treff bietet Raum für verschiedene Belange und eigene Ideen. Die Veranstaltungen sind eine Kooperationsarbeit der Frauenanlaufstelle B.A.S.I.S., der Gleichstellungsbeauftragten des Eifelkreises Marita Singh und der Integrationsbeauftragten der Stadt Bitburg und der VG Bitburger Land Monika Fink.

Leitung: Romina Rescher und Frau Atrissi

Ort: Bitburg, DRK Kreisverband Bit.-Prüm e.V., Frauenanlaufstelle B.A.S.I.S.

Anmeldung und Informationen erfolgen durch Romina Rescher unter 06561/ 6020235 und Romina.Rescher@drk-bitburg.de.

Ort: Mehrgenerationenhaus Bitburg

* ARBEIT & LEBEN gGmbH als gemeinnützige Bildungs- und Beratungseinrichtung koordiniert einen Pool an qualifizierten und engagierten Sprachmittler*innen, die für Menschen in verschiedensten Lebensbereichen dolmetschen. Einsätze können beispielsweise bei Gesprächen in Behörden, Schulen, bei gemeinnützigen Trägern, Ärzt*innen, Therapeut*innen usw. stattfinden.

Aktuell verfügt der Dolmetscher-Pool für den Eifelkreis Bitburg-Prüm und die Vulkaneifel über mehr als 25 Sprachen und besteht aus ca. 50 Dolmetscher*innen.

Wie Sie Dolmetscher*innen anfragen können, finden Sie unter:

www.sprachmittler-eifel.org

Qualifizierung und Einsatz der Sprachmittler*innen werden im Rahmen des Projektes TREE (Training for integrating REFugees in the Euregio) durch EU und das Land Rheinland-Pfalz gefördert.

Interessierte Personen die Deutsch und eine weitere Sprache können und sich beteiligen möchten, melden sich bitte unter folgenden Kontaktdaten:

Alex Hornick

ARBEIT & LEBEN gGmbH

(c/o DGB/OGB-L Büro) Karenweg 14, 54634 Bitburg

Tel.: +49 176 504 021 23

E-Mail: dolmetschen@arbeit-und-leben.de

www.sprachmittler-eifel.org

www.arbeit-und-leben.de

WER WIR SIND:

GrubiNetz RLP und Caritas MGH Gerolstein Rita Novaki, novaki@keb-rheinland-pfalz.de

KEB Westeifel Wolfgang Vierbuchen, keb.westeifel@bistum-trier.de

KEB Projektstelle Bildung in der Migrationsgesellschaft Eva Steliga, eva.steliga@bistum-trier.de

Caritasverband Westeifel e.V.

Maaïke Thijs, Flüchtlingsberatung und Ehrenamtsförderung, m.thijs@caritas-westeifel.de

Natalie Hahn, Integrationsförderung Vulkaneifel, n.hahn@caritas-westeifel.de

Nnennaya Okeke, Integrationsförderung Bitburg-Prüm, n.okeke@caritas-weteifel.de

ARBEIT & LEBEN gGmbH Alex Hornick, a.hornick@arbeit-und-leben.de

Eintritt und Teilnahme zu allen Veranstaltungen frei, soweit nicht anders angegeben.

Veranstalter und Kooperationspartner:

